

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

9 JULI 1990

**AANGEPASTE  
ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

**van de Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden — Onderwijs van het begrotingsjaar 1990**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN, DE OPVOEDING EN HET OPENBAAR AMBT (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER PEETERS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Culturele en

**Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.**

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Bossuyt.

**A. — Vaste leden :**

C.V.P. HH. Bosmans (F.), Marchand, Sarens, Vankeirsbilck, Van Looy.

P.S. HH. Dufour, Happart, Harmegnies (M.), Henry, Tasse.

S.P. HH. Bossuyt, Laridon, Peeters.

P.V.V. HH. Beysen, Cortois, Van houtte.

P.R.L. HH. Bertouille, Pivin.

P.S.C. HH. Detremmerie, Jérôme.

V.U. Mevr. Brepoels, H. Van-

Ecolo/ H. Daras.

Agalev

**B. — Plaatsvervangers :**

HH. Ansoms, Beerten, Cauwenberghs, Van Peel, Van Rompuy, Van Wambeke.

HH. Defosset, De Raet, Eerdekins, Harmegnies (Y.), Mevr. Jacobs, Léonard (J.-M.).

HH. Baldewijns, Hancké, Timmermans, Vanvelthoven.

HH. Deswaene, Devolder, Taelman, Van Mechelen.

HH. De Decker, Klein, Nols.

HH. Charlier (Ph.), Lebrun, Michel (J.).

HH. Coveliers, Gabriëls, Pillaert.

HH. De Vlieghere, Van Durme.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

9 JUILLET 1990

**BUDGET ADMINISTRATIF  
AJUSTE**

**des Affaires scientifiques et culturelles — Education de l'année budgétaire 1990**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES, DE L'EDUCATION ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)

PAR M. PEETERS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le budget administratif du Ministère des Affaires scientifiques et cul-

**Ce budget administratif a été examiné en réunion publique de commission.**

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Bossuyt.

**A. — Titulaires :**

C.V.P. MM. Bosmans (F.), Marchand, Sarens, Vankeirsbilck, Van Looy.

P.S. MM. Dufour, Happart, Harmegnies (M.), Henry, Tasse.

S.P. MM. Bossuyt, Laridon, Peeters.

P.V.V. MM. Beysen, Cortois, Van houtte.

P.R.L. MM. Bertouille, Pivin.

P.S.C. MM. Detremmerie, Jérôme.

V.U. Mevr. Brepoels, M. Vanhoenbeek.

Ecolo/ M. Daras.

Agalev

**B. — Suppléants :**

MM. Ansoms, Beerten, Cauwenberghs, Van Peel, Van Rompuy, Van Wambeke.

MM. Defosset, De Raet, Eerdekins, Harmegnies (Y.), Mme Jacobs, Léonard (J.-M.).

MM. Baldewijns, Hancké, Timmermans, Vanvelthoven.

MM. Deswaene, Devolder, Taelman, Van Mechelen.

MM. De Decker, Klein, Nols.

MM. Charlier (Ph.), Lebrun, Michel (J.).

MM. Coveliers, Gabriëls, Pillaert.

MM. De Vlieghere, Van Durme.

*Voir :*

5 / 26 - 1238 - 89 / 90 :

— Nr 1 : Aangepaste administratieve begroting.

5 / 26 - 1238 - 89 / 90 :

— Nr 1 : Budget administratif ajusté.

Wetenschappelijke Aangelegenheden — Onderwijs van het begrotingsjaar 1990 besproken tijdens haar vergadering van woensdag 4 juli 1990.

\*  
\* \*

De Commissie heeft kennis genomen van de brief, die het Rekenhof op 2 juli 1990 heeft gezonden aan de Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers met betrekking tot deze aangepaste administratieve begroting.

Deze brief luidt als volgt :

« Het Hof deelt U mede dat het, op grond van artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie voor Wetenschappelijke en Culturele Aangelegenheden — Onderwijs voor het jaar 1990 heeft onderzocht en dat het geen opmerkingen te formuleren heeft betreffende de overeenstemming van dat document met de inhoud en de doelstellingen van de aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting.

Het wenst er evenwel op te wijzen dat *de kredieten van programma 41.73.2 — Onderwijs — Franse en Nederlandse taalstelsels van afdeling 73, lasten uit het verleden, van sectie 41 van de aangepaste Algemene Uitgavenbegroting voor 1990, in die administratieve begroting niet zijn uitgesplitst in basisallocaties volgens de economische classificatie zoals artikel 9, § 6, van de bovengenoemde wet oplegt*. In de oorspronkelijke administratieve begroting was voor de kredieten van die aard nochtans tot een dergelijke uitsplitsing overgegaan. »

\*  
\* \*

Er werden geen vragen gesteld over de tabel van de aangepaste basisallocaties.

\*  
\* \*

Tot slot hebben de heren Jérôme, Sarens, M. Harmegnies, Vanhorenbeek en Uw rapporteur een voorstel van gemotiveerde motie ingediend.

Dit voorstel van gemotiveerde motie, waarvan de tekst hierna wordt hernomen, wordt eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

L. PEETERS

*De Voorzitter,*

G. BOSSUYT

turelles — Education de l'année budgétaire 1990 au cours de sa réunion du mercredi 4 juillet 1990.

\*  
\* \*

La Commission a pris connaissance de la lettre que la Cour des comptes a adressée le 2 juillet 1990 au Président de la Chambre des représentants concernant ce budget administratif ajusté.

La teneur de cette lettre est la suivante :

« La Cour à l'honneur de vous faire savoir qu'elle a examiné, sur la base de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le budget administratif ajusté du ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education pour l'année 1990 et qu'elle n'a pas d'observation à formuler à propos de la conformité de ce document au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté.

Elle tient toutefois à signaler que *les crédits du programme 41.73.2 — Enseignement — régime néerlandais et français de la division 73, charges du passé, de la Section 41 du budget général ajusté pour 1990, ne sont pas ventilés dans ce budget administratif en allocations de base conformément à la classification économique*, comme l'impose l'article 9, § 6 de la loi précitée. Pareille ventilation avait pourtant été établie, pour les crédits de cette nature, dans le budget administratif initial. »

\*  
\* \*

Le tableau des allocations de base ajustées n'a fait l'objet d'aucune question.

\*  
\* \*

Enfin, MM. Jérôme, Sarens, M. Harmegnies, Vanhorenbeek et votre rapporteur déposent une proposition de motion motivée.

Cette proposition de motion motivée, dont le texte figure ci-après, est adoptée à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

L. PEETERS

*Le Président,*

G. BOSSUYT

**VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

« De Kamer,

*Gelet op artikel 10, §§ 1 en 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,*

*Gelet op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 en inzonderheid op artikel 1.01.2, § 2, van de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),*

*Gelet op het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,*

*Mede gelet op de algemene toelichting (Stuk Kamer n° 5-1168/1-89/90) bij de aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven, die samen met de wetsontwerpen houdende aanpassing van de Rijksmiddelen- en de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 aan de leden van de Wetgevende Kamers werd rondgedeeld, op het verslag over genoemde aanpassingen dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door de heer De Roo (Stuk Kamer n° 5/1-1169/2-89/90), op de besprekking van genoemde aanpassingen in plenaire vergadering van de Kamer (Handelingen van 21 en 23 mei 1990), op het verslag over genoemde aanpassingen dat namens de Senaatscommissie voor de Financiën werd uitgebracht door de heer Van Hooland (Stuk Senaat n° 969/2-89/90) en op de besprekking van genoemde aanpassingen in plenaire vergadering van de Senaat (Handelingen van 20 en 21 juni 1990) :*

*1) Stelt vast dat de, overeenkomstig het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, aangepaste kredieten voor 13 programma's, in de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden - Onderwijs voor genoemd begrotingsjaar, die werd overgezonden aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;*

*2) Stelt vast dat de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1°, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting (personeelskredieten), overeenkomstig artikel 1.01.2, § 2, van genoemde wet en in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen de administratieve begroting van het Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden - Onderwijs « onder en uitsluitend onder elkaar » kunnen worden herverdeeld tijdens het begrotingsjaar;*

*3) Oordeelt dat elke wijziging van de aangepaste administratieve begroting overeenkomstig voornoemd*

**PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE  
ADOPTEE PAR LA COMMISSION**

« La Chambre,

*Vu l'article 10, §§ 1 et 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,*

*Vu le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 et, en particulier, l'article 1.01.2, § 2, de la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses (Moniteur belge du 22 décembre 1989),*

*Vu le projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990,*

*Vu notamment l'Exposé général (Doc. Chambre n° 5-1168/1-89/90) de l'ajustement du budget des recettes et des dépenses, qui a été distribué aux membres des Chambres législatives en même temps que les projets de loi ajustant le budget des Voies et Moyens et le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, le rapport relatif aux ajustements précités, qui a été fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par M. De Roo (Doc. Chambre n° 5/1-1169/2-89/90) et l'examen desdits ajustements en séance plénière de la Chambre (Annales des 21 et 23 mai 1990), le rapport relatif aux ajustements précités qui a été fait au nom de la Commission des Finances du Sénat par M. Van Hooland (Doc. Sénat n° 969/2-89/90) et l'examen desdits ajustements en séance plénière du Sénat (Annales des 20 et 21 juin 1990) :*

*1) Constate que les crédits ajustés conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, afférents à 13 programmes, sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique dans le budget administratif ajusté des Affaires scientifiques et culturelles - Education pour la même année budgétaire, qui a été transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes;*

*2) Constate que les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi contenant le budget général des dépenses (crédits de personnel), peuvent être redistribuées au cours de l'année budgétaire « uniquement entre elles » au sein du budget administratif du Ministère des Affaires scientifiques et culturelles - Education, et ce conformément à l'article 1.01.2, § 2, de la loi précitée et par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963;*

*3) Estime que toute modification du budget administratif ajusté, opérée conformément audit article*

artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting, zoals elke wijziging van de overige basisallocaties die overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting gebeurt, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof onverwijld dient te worden overgezonden;

4) *Herinnert eraan* dat zij, telkens wanneer een herverdeling van de basisallocaties voor een activiteitsprogramma betrekking heeft op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank, overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen 15 dagen na overzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting van *het Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden - Onderwijs*, in een met redenen omklede motie zal verklaren of deze herverdeling al dan niet in overeenstemming is met de algemene uitgavenbegroting;

5) *Verklaart* dat de basisallocaties voor 13 aangepaste programma's van *Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden - Onderwijs* in overeenstemming zijn met de inhoud en de doelstellingen van het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »

1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses doit être transmise sans délai aux Chambres législatives et à la Cour des comptes, comme toute modification des autres allocations de base qui, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, s'effectue dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

4) *Rappelle que*, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, chaque fois qu'une nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités portera sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs, elle déclarera par une motion motivée, dans les 15 jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié *du Ministère des Affaires scientifiques et culturelles - Education*, que cette nouvelle ventilation est ou n'est pas conforme au budget général des dépenses;

5) *Déclare que* les allocations de base de 13 programmes ajustés *des Affaires scientifiques et culturelles - Education* sont conformes au contenu et aux objectifs du projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »

---